

---

vartan

---

designcollection



bee Italian dal 1874



---

vartan

designcollection

---



---

BAGNO

---

bathrooms  
salle de bain  
bad  
cuarto de baño





BANG W2 | BRICK 30DG | VARTAN 24N | VARTAN 24W | L.BANG W MIX

vartan





BANG W2 | VARTAN 24W

vartan











vartan



## destinazione d'uso

suggested applications / destination / anwendungsbereich / lugar de empleo



### BAGNO

bathrooms  
salle de bain  
bad  
cuarto de baño

## indicazione d'uso

suggested applications / indication d'utilisation / anwendungsbereich / forma de empleo



### RIVESTIMENTO

wall tiles  
revêtement  
wand  
revestimiento

## finitura superficiale

finishes / finition de la surface / oberfläche / acabado superficial



### STRUTTURATO

slate cut  
structuré  
strukturiert  
Estructurado

## bordo

edge / bord / rand / borde



### DRITTO

straight  
droit  
gerade  
derecho

L.BANG W MIX | VARTAN 24N

## Bicottura

Double fired tiles - Bicuisson - Zweibrandfliesen - Bicocción

## Rivestimenti

Wall tiles - Revêtement - Wandfliese - Revestimiento

### VARTAN B



20x40  
8"x16"

8,3

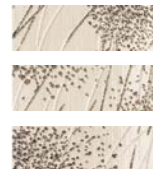


VARTAN 24B  
VARTAN 24T

### VARTAN T



BANG B2



L.BANG B MIX  
6x20 - 2.4"x8"



L.PULSAR 1B  
4,5x40 - 1.8"x16"



L.PULSAR 2B  
4,5x40 - 1.8"x16"



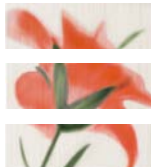
L.POINT  
3x40 - 1.2"x16"



FRAGRANCE 1



FRAGRANCE 3



L.SCENT J MIX  
6x20 - 2.4"x8"



SCENT J4

## Bicottura

Double fired tiles - Bricuisson - Zweibrandfliesen - Bicocción

## Rivestimenti

Wall tiles - Revêtement - Wandfliese - Revestimiento

### VARTAN W



VARTAN 24W  
VARTAN 24N

### VARTAN N



BANG W2



L.BANG W MIX  
6x20 - 2.4"x8"



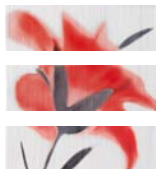
L.PULSAR 1W  
4,5x40 - 1.8"x16"



L.PULSAR 2W  
4,5x40 - 1.8"x16"



L.POINT  
3x40 - 1.2"x16"



L.SCENT R MIX  
6x20 - 2.4"x8"



SCENT R4



L.SCENT L MIX  
6x20 - 2.4"x8"



SCENT L4

## Cooperativa Ceramica d'Imola for the environment

Cooperativa Ceramica d'Imola knows that the environment is a common good to be safeguarded and protected. For this reason Cooperativa Ceramica d'Imola has always been committed to integrate production systems and activities with their territory as much as possible. This commitment has been recently recognised by the European Union, which chose the P.S.V. Project of Cooperativa Ceramica d'Imola as the research tool to be included in the Life Environment programme.

P.S.V. PROJECT OF COOPERATIVA CERAMICA D'IMOLA LIFE05 ENV/IT/00875

The P.S.V. PROJECT (Polishing Sludge Valorisation) of Cooperativa Ceramica d'Imola provides for the creation of an eco-friendly project for the valorisation of the waste materials derived from the processing of ceramic materials and similar products by means of high temperature mineralisation.

## Cooperativa Ceramica d'Imola: une position pour l'environnement

Consciente du fait que l'environnement est un patrimoine dont chacun de nous est responsable, Cooperativa Ceramica d'Imola a toujours œuvré dans le but de le sauvegarder, en faisant le maximum pour que ses usines de production et toutes ses activités productives intègrent le territoire sur lequel elles sont implantées. Cet engagement a été récemment récompensé par la Union Européenne qui a choisi le Projet P.S.V. (Polishing Sludge Valorisation) de Cooperativa Ceramica d'Imola comme instrument de recherche à harmoniser dans le cadre du Programme LIFE de la Commission européenne.

PROJET P.S.V. DE COOPERATIVA CERAMICA D'IMOLA LIFE05 ENV/IT/00875

Le Projet P.S.V. de Cooperativa Ceramica d'Imola prévoit la réalisation d'un modèle écologique visant à l'exploitation des déchets provenant de l'usinage des matières céramiques ainsi que des produits analogues, par un procédé de minéralisation à haute température.

## Cooperativa Ceramica d'Imola für das Ambiente

Die Cooperativa Ceramica d'Imola agiert mit dem Bewusstsein, dass die Umwelt ein gemeinsames zu schützendes und zu verteidigendes Gut ist und setzt sich deshalb seit jeher dafür ein, dass die Produktionsanlagen und die Produktionstätigkeiten so weit wie möglich in das Einsatzgebiet integriert werden. Der Einsatz in diese Richtung wurde kürzlich von der Europäischen Union ausgezeichnet, da das Projekt P.S.V. (Polishing Sludge Valorisation) der Cooperativa Ceramica d'Imola als Forschungskonzept ausgewählt wurde, das in das Programm "Life Ambiente" eingegliedert werden soll.

PROJEKT P.S.V. DER COOPERATIVA CERAMICA D'IMOLA LIFE05 ENV/IT/00875

Das Projekt P.S.V. (Polishing Sludge Valorisation) der Cooperativa Ceramica d'Imola beinhaltet die Realisierung eines Ökoprozesses für die Aufwertung der Nebenprodukte, die bei der Verarbeitung von Keramikmaterialien und anderen Produkten durch die Mineralisierung bei hoher Temperatur entstehen.

## Cooperativa Ceramica d'Imola para el medioambiente

Cooperativa Ceramica d'Imola, consciente de que el medioambiente es un bien común a proteger y defender, desde siempre se compromete a integrar lo más posible sus establecimientos industriales y actividades productivas en el territorio en el que se ubican. Este compromiso ha sido recientemente reconocido por la Unión Europea que eligió el proyecto P.S.V. de Cooperativa Ceramica d'Imola como medio de investigación bajo el marco del programa Life Medioambiente.

PROYECTO P.S.V. DE COOPERATIVA CERAMICA D'IMOLA LIFE05 ENV/IT/00875

El Proyecto P.S.V. (Polishing Sludge Valorisation) de Cooperativa Ceramica d'Imola contempla la realización de un proceso ecológico para aprovechar los finos procedentes de la producción de materiales cerámicos y similares mediante mineralización a elevada temperatura.





# Cooperativa Ceramica d'Imola per l'ambiente



**Progetto life**  
European Commission  
LIFE05 ENV / IT / 000875 P.S.V.

Cooperativa Ceramica d'Imola, consapevole che l'ambiente è un bene comune da tutelare e difendere, da sempre è impegnata affinché impianti produttivi ed attività produttive siano integrate il più possibile all'interno del territorio che le accoglie. L'impegno in questa direzione ha ottenuto il recente riconoscimento da parte dell'Unione Europea che ha scelto il progetto P.S.V. di Cooperativa Ceramica d'Imola come strumento di ricerca da inquadrare all'interno del programma Life Ambiente.

## Progetto P.S.V. di Cooperativa Ceramica d'Imola Life05 ENV/IT/00875

Il Progetto P.S.V. (Polishing Sludge Valorisation) di Cooperativa Ceramica d'Imola prevede la realizzazione di un processo ecologico per la valorizzazione dei reflui derivanti dalle lavorazioni dei materiali ceramici e affini tramite mineralizzazione ad elevata temperatura.



COOPERATIVA CERAMICA D'IMOLA

Via V. Veneto, 13 - 40026 Imola BO - Italia

Tel. +39 0542 601601 - Fax+39 0542 31749

[www.imolaceramica.it](http://www.imolaceramica.it) - [imola@imolaceramica.it](mailto:imola@imolaceramica.it)

designcollection